

## PREPARING FOR INSTALLATION

Carefully remove all contents from the carton. Shut off the power at the circuit breaker and completely remove the old fixture from the ceiling, including the old mounting bracket. Remove the new mounting bracket assembly from the bag. Mounting plate (B) contains several pairs of threaded holes. Find the pair of holes that matches the spacing on the holes on the fixtures canopy. Attach two mounting screws (A) to the mounting plate (B). Tighten nuts (C) to hold the screws in place. Place the mounting plate (B) over the junction box so that mounting screws (A) and nuts (C) are visible. Pull the house wires through the center of mounting plate (B). Secure mounting plate (B) to the junction box by tightening the screws (D). Partially install grounding screw (E) into mounting plate (B).

## ASSEMBLING THE FIXTURE

There are 4 12-inch rods (K), and 1 6-inch rod (L) included for each fixture. Determine the correct number of rods needed for proper hanging height. To lengthen the fixture, add additional rods. To shorten the fixture, trim the wires to desired length. Leave at least 8 to 10 inches of wire in addition to the desired length and slide any excess rods off the fixture's wiring to discard. Keep in mind that you must use at least one rod to hang the fixture. Thread the wires through the rods and pull the wires until taut before connecting the rods together. Screw rod onto ring (M) on the fixture. Screw the ring of the top rod to swivel post (I) of canopy (F). Pull the fixture wires through the top of the canopy.

## CONNECTING THE WIRES

Have a helper support the fixture's weight while completing the wiring. Attach the fixture's wires to the power supply wires from the junction box. Connect black to black (Live); white to white (grounded); grounding to

grounding (green or copper). Then, twist on a wire connector. Make sure all twists are in the same direction. Loop fixture's ground wire around grounding screw (E) and tighten. If there is no ground wire (green or copper) from the junction box, contact a qualified electrician.

## FINISHING THE INSTALLATION

Raise canopy (F) to mounting plate (B) and position mounting screws (A) so that they protrude through the openings of canopy (F). Install light bulb (not included) in accordance with the fixture's specifications. Do not exceed the recommended wattage. Unscrew the ring (M) and move the cover (N) back to keep a distance with metal piece (O). Put the metal piece (O) into the glass (Q) and

adjust until both ends are in contact with the glass and the flat base is parallel with the glass opening. Then tighten the ring (M) to fix the cover (N) and glass (Q). Your installation is now complete. Turn on the power and test the fixture.

## CLEANING TIPS

Treat the fixture gently! Regular cleaning will reduce the need for deep cleaning. For regular cleaning, turn off the light and wipe down the fixture with a clean lint-free cotton or microfiber cloth. Never spray cleaner directly onto the fixture.

## NOTICE

In order to use a 12in rod by itself you must first remove the post from the 6in rod and install it on one of the ends of the 12 in rod.



### Hunter Pro Tip:

Twist or tape wire ends together to make it easier to thread through downrod

# Hunter

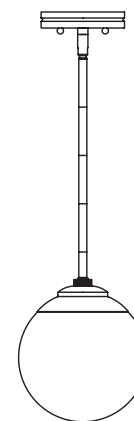
## Hepburn

For Models:  
Para los Modelos:  
Pour les Modèles:

**19018**

**19019**

**19169**



Here are the tools you'll need to complete your installation:

Estas son las herramientas que usted necesitará para completar su instalación:

Voici les outils dont vous aurez besoin pour réaliser l'installation:



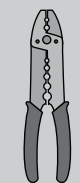
Ladder  
Escalera  
Échelle



Screwdriver  
Destornilladore  
Tournevis



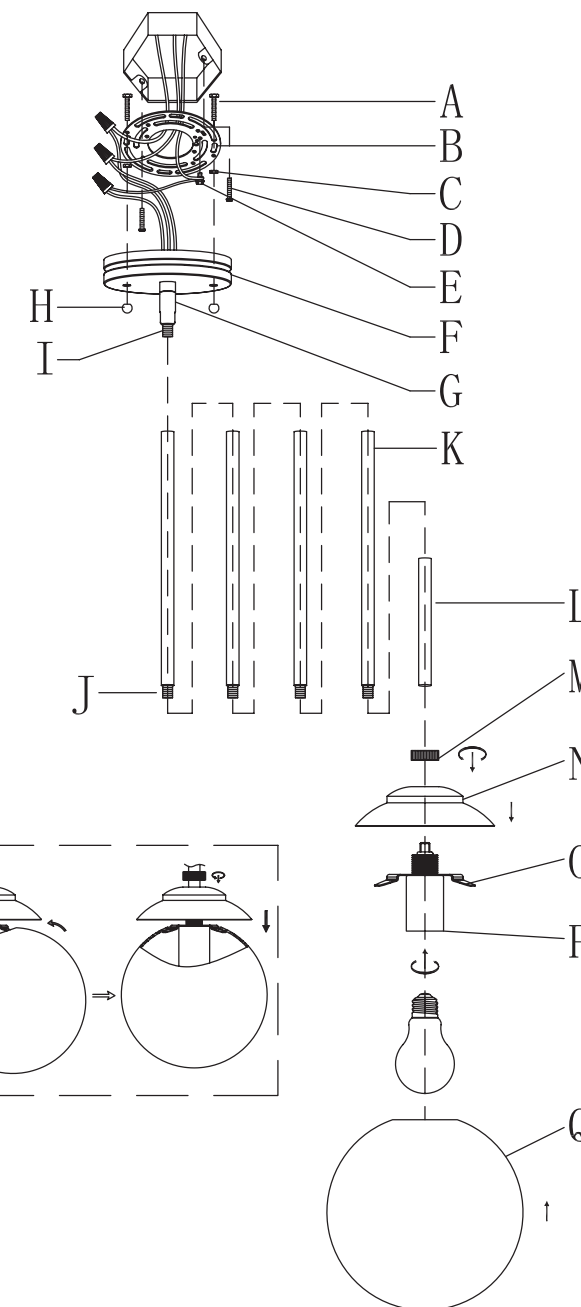
Pliers  
Alicates  
Pince



Wire Strippers  
Pelacables  
Pince à dénuder

1 Light Pendant  
1 Luz Colgante  
1 Lumière Chaînette

Fixture weight ±2 lbs:  
Peso ±2 lb: 4.2 lbs (1.91 kg)  
Poids fixe ±2 lbs:



## INSTALLATION INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN/ INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

### ⚠ WARNING

- To avoid possible electrical shock, before installing your light fixture, disconnect the power by turning off the circuit breakers to the outlet box associated with the wall switch location.
- The lighting fixture must be grounded. If the ground wire for the installation site is not present, immediately STOP installation and consult a qualified electrician.
- All wiring must be in accordance with national and local electrical codes ANSI/NFPA 70. If you are unfamiliar with wiring or in doubt, consult a qualified electrician.

**READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS**  
These instructions are provided for your safety. It is very important that they are read carefully and completely before beginning installation of the lighting fixture.

### ⚠ ADVERTENCIA

- Para evitar una posible descarga eléctrica, antes de instalar su lámpara, desconecte la energía apagando los interruptores automáticos (breakers) que alimentan la caja de salida asociada con la ubicación del interruptor de pared.
- L'appareil d'éclairage doit être mis à la terre. Si le fil de terre du lieu d'installation n'est pas présent, ARRÊTEZ immédiatement l'installation et consultez un électricien qualifié.
- Todo el cableado debe realizarse de acuerdo con los códigos eléctricos locales y nacionales ANSI/NFPA 70. Si no está familiarizado con el cableado, o si tiene duda, consulte a un electricista calificado.

**LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**  
Estas instrucciones se proporcionan para su seguridad. Es muy importante leerlas detenidamente y completamente antes de comenzar la instalación de la lámpara.

### ⚠ AVERTISSEMENT

- Pour éviter tout choc électrique, avant d'installer le luminaire, coupez le courant en éteignant les disjoncteurs de la boîte électrique associée à l'interrupteur mural.
- Le luminaire doit être mis à la terre. Si le fil de terre du lieu d'installation n'est pas présent, **ARRÊTER** immédiatement l'installation et consulter un électricien qualifié.
- Tout le câblage doit être conforme aux codes électriques nationaux et locaux en vigueur et à la norme ANSI/NFPA 70. Si vous n'avez pas l'habitude de faire ce câblage ou en cas de doute, adressez-vous à un électricien qualifié.

**LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**  
Ces instructions sont fournies pour votre sécurité. Il est très important de les lire attentivement dans leur intégralité avant d'entreprendre l'installation du luminaire.

## PREPARACIÓN PARA LA INSTALACIÓN

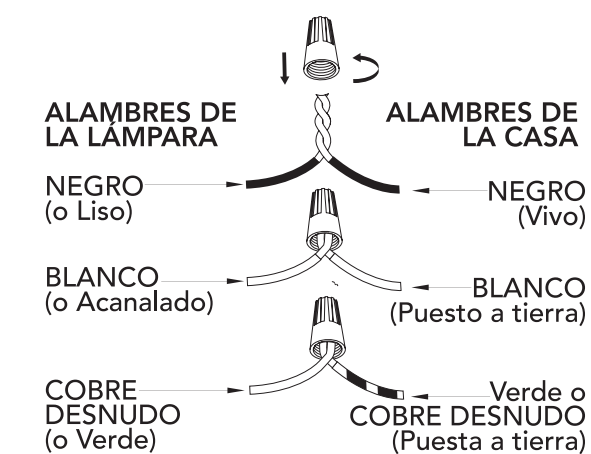
Saque cuidadosamente todo el contenido de la caja de cartón. Desconecte la energía mediante el interruptor automático (breaker) y remueva completamente la lámpara vieja del techo, incluyendo el soporte de montaje viejo. Saque el conjunto de soporte de montaje nuevo de la bolsa. La placa de montaje (B) contiene varios pares de orificios roscados. Encuentre el par de orificios que coincide con el espaciado de los orificios de la campana (F) de la lámpara. Sujete dos tornillos de montaje (A) a la placa de montaje (B). Apriete las tuercas (C) para mantener los tornillos en su sitio. Coloque la placa de montaje (B) sobre la caja de conexiones de modo que los tornillos de montaje (A) y las tuercas (C) sean visibles. Jale los alambres de la casa a través del centro de la placa de montaje (B). Asegure la placa de montaje (B) a la caja de conexiones apretando los tornillos (D). Inserte parcialmente el tornillo de puesta a tierra (E) en la placa de montaje (B).

## ENSAMBLAJE DE LA LÁMPARA

Hay 4 barras de 12 pulgadas (K) y 1 barra de 6 pulgadas (L) incluidas para cada lámpara. Determine la cantidad correcta de barras necesarias para obtener la altura de colgado apropiada. Para alargar la lámpara, agregue barras adicionales. Para acortar la lámpara, corte los alambres hasta la longitud deseada. Deje al menos 8 a 10 pulgadas (20 a 25 cm) de alambre adicionales a la longitud deseada y deslice cualquier barra sobrante fuera de los alambres de la lámpara, para desecharla. Tenga en cuenta que usted debe utilizar al menos una barra para colgar la lámpara. Pase los alambres a través de las barras y jale los alambres hasta que queden tensos antes de conectar las barras. Atornille la barra en el anillo (M) de la lámpara. Atornille el anillo de la barra superior al vástago giratorio (I) de la campana (F). Jale los alambres de la lámpara a través de la parte superior de la campana.

## CONEXIÓN DE LOS CABLES

Solicite a un ayudante que soporte el peso de la lámpara mientras se realiza la conexión de los alambres. Conecte los alambres de la lámpara con los alambres de suministro de energía procedentes de la caja de conexiones.



Conecte negro con negro (vivo); blanco con blanco (conectado a tierra); conexión a tierra con conexión a tierra (verde o cobre). Enrolle (retuerza) los extremos de los pares de alambres para unirlos. Luego, gírelos dentro de un conector de alambres. Asegúrese que todos los giros se realicen en la misma dirección. Enrolle el cable de acero de la lámpara alrededor del tornillo de puesta a tierra (E) y ajústelo. Si no hay alambre de conexión a tierra (verde o cobre) procedente de la caja de conexiones, comuníquese con un electricista calificado.

## FINALIZACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Levante la campana (F) hacia la placa de montaje (B) y coloque los tornillos de montaje (A) de modo que sobresalgan a través de las aberturas de la campana (F). Asegure la campana (F) en su sitio utilizando las tuercas decorativas (H). Instale el foco (no incluido) de acuerdo con las especificaciones de la lámpara. No exceda el vatiaje (watts) recomendado. Desatornille el anillo (M) y mueva la cubierta (N) hacia atrás para mantener una distancia con la pieza metálica (O). Coloque la pieza metálica (O) dentro de la pantalla de vidrio (Q) y ajuste hasta que ambos extremos estén en contacto con la pantalla de vidrio y la base plana esté paralela a la abertura de la pantalla de vidrio. Luego apriete el anillo (M) para fijar la cubierta (N) y la pantalla de vidrio (Q). Ahora su instalación está finalizada. Encienda la energía y pruebe la lámpara.

## SUGERENCIAS DE LIMPIEZA

¡Trate con cuidado la lámpara! La limpieza periódica reducirá la necesidad de una limpieza profunda. Para la limpieza periódica, apague la lámpara y limpie la lámpara con un trapo limpio de microfibra o de algodón sin pelusas. Nunca rocíe limpiador directamente sobre la lámpara.

### AVISO

Para utilizar una barra de 12 pulgadas sola, usted primero debe quitar el vástago de la barra de 6 pulgadas e instalarlo en uno de los extremos de la barra de 12 pulgadas.



### Consejo de Hunter Pro:

Enrosque (retuerza) o sujete con cinta los extremos de los cables para unirlos, para que sea más fácil pasarlos a través del tubo de soporte.

## PRÉPARATION AVANT L'INSTALLATION

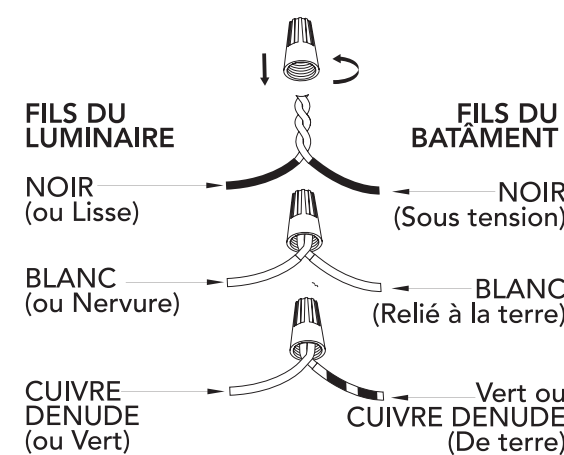
Retirez soigneusement tout le contenu de la boîte. Coupez le courant au niveau du disjoncteur et retirez complètement l'ancien luminaire du plafond, avec l'ancien support de montage. Extirpez de l'emballage le nouveau support de montage. La plaque de montage (B) contient plusieurs paires de trous filetés. Trouvez la paire de trous qui correspond à l'espacement des trous du pavillon. Fixez deux vis de montage (A) à la plaque de montage (B). Serrez les écrous (C) pour maintenir les vis en place. Placez la plaque de montage (B) sur la boîte de jonction de sorte que les vis de montage (A) et les écrous (C) soient visibles. Tirez les fils à travers le centre de la plaque de montage (B). Fixez la plaque de montage (B) à la boîte de jonction en serrant les vis (D). Installez partiellement la vis de mise à la terre (E) dans la plaque de montage (B).

## ASSEMBLAGE DU LUMINAIRE

Chaque luminaire inclut 4 tiges de 30 cm/12 po (K) et 1 tige de 15 cm/6 po (L). Déterminez le nombre de tiges nécessaires selon la hauteur de suspension souhaitée. Pour allonger le luminaire, ajoutez des tiges supplémentaires. Pour raccourcir le luminaire, coupez les fils à la longueur désirée. Laissez au moins 20 à 25 cm (8 à 10 po) de fil au-delà de la longueur souhaitée, et faites glisser les tiges en excès hors du câblage du luminaire pour les jeter. Notez bien qu'il faut au moins une tige pour accrocher le luminaire. Passez les fils à travers les tiges et tirez les fils jusqu'à ce qu'ils soient tendus avant de les relier entre eux. Vissez la tige sur le montant (M) du luminaire. Vissez la bague de la tige supérieure au montant (I) du pavillon (F). Tirez les fils du luminaire par le haut du pavillon.

## RACCORDEMENT DES FILS

Demandez à une personne de soutenir le poids du luminaire lorsque vous procédez au câblage. Fixez les fils du luminaire aux fils d'alimentation électrique de la boîte de jonction. Connectez le fil noir au fil noir (sous tension);



le fil blanc au fil blanc (connecté à la terre); le fil de terre au fil de terre (vert ou cuivre). Torsadez l'extrémité des paires pour les connecter ensemble. Placez ensuite ces fils torsadés sous un capuchon de connexion. Veillez à ce que la torsion soit toujours dans la même direction. Enroulez le fil de terre de l'appareil autour de la vis de mise à la terre (E) et serrez. S'il n'y a pas de fil de terre (vert ou cuivre) dans la boîte de jonction, adressez-vous à un électricien qualifié.

## FIN DE L'INSTALLATION

Soulevez le pavillon (F) jusqu'à la plaque de montage (B) et positionnez les vis de montage (A) de sorte qu'elles dépassent du pavillon (F). Fixez le pavillon (F) en place avec des écrous décoratifs (H).

Installez une ampoule (non incluse) conformément aux spécifications du luminaire. Ne pas dépasser la puissance recommandée. Dévissez la bague (M) et déplacez le socle (N) vers l'arrière pour l'éloigner de la pièce en métal (O). Insérez la pièce en métal (O) dans le globe (Q) de sorte que ses deux extrémités soient en contact avec le verre et que la partie plate soit parallèle à l'ouverture du globe. Serrez ensuite la bague (M) pour fixer le socle (N) et le globe (Q). Votre installation est désormais terminée. Allumez l'appareil et testez le luminaire.

## CONSEILS DE NETTOYAGE

Manipulez le luminaire avec précaution ! Un nettoyage régulier vous épargnera le besoin de faire souvent un nettoyage en profondeur. Lors d'un nettoyage régulier, éteignez la lumière et essuyez le luminaire avec un chiffon propre en coton ou en microfibre non pelucheux. Ne jamais vaporiser un produit nettoyant directement sur le luminaire.

### AVIS

Si vous souhaitez utiliser uniquement une tige de 12 pouces, retirez au préalable le montant de la tige de 6 pouces et installez-le sur l'une des extrémités de la tige de 12 pouces.



### Conseil Pro Hunter :

torsadez ou enveloppez de ruban adhésif les extrémités des fils afin de faciliter leur enfilage dans la tige de suspension.